


UNIA EUROPEJSKA
RZECZPOSPOLITA
POLSKA



PASZPORT TYMCZASOWY
TEMPORARY PASSPORT
PASSEPORT TEMPORAIRE

Oktładka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym

0000000 8X

XE 0000000 

NUMER NAKLEJKI ZAWIERAJĄCEJ DANE OSOBOWE
POSIADACZĄ PASZPORTU TYMCZASOWEGO
THE NUMBER OF THE STICKER CONTAINING PERSONAL
DATA OF THE TEMPORARY PASSPORT'S HOLDER
NUMERO DE LA VIGNETTE PORTANT LES DONNÉES PERSONNELLES
DU TITULAIRE DU PASSEPORT TEMPORAIRE

OGRANICZENIE WAŻNOŚCI PASZPORTU
RESTRICTIONS ON THE VALIDITY OF THIS PASSPORT
LIMITATIONS DE VALIDITÉ DU PASSEPORT

WZÓR

WZÓR

WŁADZE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ZWIAZAJĄ SIĘ Z UPRZEJMIĄ
PROŚBĄ DO WSZYSTKICH, KTÓRYCH MOŻE TO DÓTYCZYĆ, O
OKAZANIE POSIADACZOMI TEGO PASZPORTU WSZEKIEJ POMOCY,
JAKĄ MOŻE OKAZAĆ SIĘ NIEZBĘDNA W STASIE POBYTU ZA
GRANICĄ.

THE AUTHORITIES OF THE REPUBLIC OF POLAND HEREBY KINDLY
REQUEST ALL WHOM IT MAY CONCERN TO PROVIDE THE BEARER
OF THIS PASSPORT WITH ALL ASSISTANCE THAT MAY BE DEEMED
NECESSARY WHILE ABROAD.

LES AUTORITÉS DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE DEMANDENT
À TOUTE PERSONNE POLVAINT ÊTRE CONCERNÉE DE BIEN VOULOIR
PRÊTER TOUTE ASSISTANCE POLVAINT SAVÈREI INDISPENSABLE
AU TITULAIRE DU PRÉSENT PASSEPORT LORS DE SON SÉJOUR
À L'ÉTRANGER.



00000000 8X

XB 00000000



strona zarezerwowana na wpisy urzędowe
page reserved for official entries
page réservée aux mentions officielles

strona zarezerwowana na wpisy urzędowe
page reserved for official entries
page réservée aux mentions officielles

WZÓR

WZÓR

4

4

5

5



1. Priezvisko/Ettersnavn/Perikononimi/Suturinimi/Estivovoj/Apetidos/
Nasme/Pavardė/Uzvārds/Kurzjoms/Name/Apetidos/Priezvisko/
Prímes/Eftirnavn/Cognome/Családi név/

2. Jméno/Formavnir/ Easname/Étunamet/Ünvejja/Nombre/
Voornamen/Vardar/Vardi/Iseni/Vornamen/Nome próprio/
Meno/Ime/Förnamn/Nome/Utöonevi/

3. Štátni občianstvi/Nationalitet/Kodakondsus/Kansalaisuus/
Ikýgývera/Nacionalidad/Nationalitet/Pálegýbe/Pásoðla/
Cittadinanza/Staatsangehörigkeit/Nacionalidade/Státna þáttákt/
Državljanstvo/Nationalitet/Cittadinanza/Äktingslag/
4. Datum nārozenia/Fødselsdato/Sünnitæg/Syntymäaika/
Hjupingaráttur/Íbúðing/ Fecha de nacimiento/ Geboortedatum/
Gimimo dáta/Įsėjimo datums/ Data tie twēld/ Geburtsdag/
Data de nascimtu/ Nascimento/Įopini datums/Føðedagur/
Data di nascita/Születési nap/

5. Rodnē číslo/ Personnummer/Identifikācijas numurs/Πρόσωποκιόκιό/
(κωδικός) apibūšis/ Personnummer/Identifikācijas numurs/
Assens Rodas/Personas Nr./Pessoas número de identificação/
Personnummer/Numero de identificação/Rodn číslo/Identifikācijas numurs/
Codigo alfanumérico personal/Số căn cước công dân/

6. Pohlaví/Kain/Sugu/Sukupuoli/Háttur/Sexus/Īstis/Datums/
Sex/Geschlecht/Sexo/Pohlava/Spól/Kain/Vesso/Name/

7. Miesto nārozenia/Fødselsgastningssteds/Su- nākote/Syntymäpaikka/
Tólvot/Áttýhvæðing/Lugar de nacimiento/ Geboorteflaks/
Gimimo vieta/Dzimisanas vieta/Post tie twēld/ Geburtsort/
Local de nascimento/Miesto narodenia/Įopini kraš/Føðisort/
Lugog di nascita/Születési hely/

8. Datum vydāni/Lidtteidesdato/Välja antud/Mýðinertý/
Hæpoðingaráttur/Íbúðing/ Fecha de expedición/ Afgifedatum/
Išėjimo data/Įsėjimo datums/ Data tie hrug/ Afgifedatum/
Data de emissão/ Datum vydania/ Datum izdaja/
Utánirindedagur/Data di rilascio/Kadās datums/

9. Pās viedā/ Myndighed/ Valjandja/ Vāronvāren/ Eaðbœtt/
apynn/ Oficina expedidora/ Instansie/ Fastsíðing/
Išėjimo sīde/ Antvytita/ Baidrde/ Autvaðidde/ Pās viedā/
Instansi organ/ Myndighet/ Aðskilti/ Kvöldstafotsgjaf

10. Pūrtēt do/ Gyldigt indtil/ Kehtu kuni/Váimēnen voimassaoloajaksi/
Áttývi örtig/ Fecha de caducidad/ Geldigt tot/ Galloja átt/
Deriga lēdz/Data tie hrug/ Gültig bis/ Vārdo atē/ Datum
platnosti/ Vēja do/ Sista gultighetsdag/ Data di scadenza/
Erverinessgi sdeje/

WZÓR



wizy / visas / visas

PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA

THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES
OF THE WORLD

CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS
DU MONDE

WZÓR

WZÓR

KADZY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADY LUB KONSULATOWI
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEDNOSTCE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE
STATION.

QUICONQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN
VOULOIR LE REMETTRE À L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA
RÉPUBLIQUE DE POLOGNE, LES PLUS PROCHES ET, EN POLOGNE,
À UN COMMISSARIAT DE POLICE.



8

9





00000000 8X

wizy / visas / visas



XB 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

10

10

11

11



00000000 9X

wizy / visas / visas

9E 00000000

wizy / visas / visas



WZÓR

WZÓR

12

12

13

13

Strona 12

Strona 13



00000000 9X

wizy / visas / visas

XB 00000000

wizy / visas / visas



WZÓR



14

WZÓR



15

15



000000 8X

X8 000000

INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION

WE WŁASNYM INTERESIE PROSZE WPISAC OŁÓWKIEM DANE OSOBY
LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRĄ NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE WYPADKU

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN
INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY

LE TITULAIRE EST PRIÉ D'INDIQUER AU CRAYON LES DONNÉES DE LA
PERSONNE OU LE NOM DE L'INSTITUTION OÙ IL FAUT INFORMER EN
CAS D'ACCIDENT

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI / SURNAME / NOM

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

PODPIŚC POSIADACZA / HOLDER'S SIGNATURE / SIGNATURE DU TITULAIRE

16

PASZPORT ZAWIERA 16 NUMEROWANYCH STRON.
THIS PASSPORT CONTAINS 16 NUMBERED PAGES.
CE PASSEPORT CONTIENT 16 PAGES NUMÉROTÉES

16



POUCZENIA

1. DOKUMENT PASZPORTOWY UPRAWNIA DO PRZEKRACZANIA GRANICY I POBYTU ZA GRANICĄ, ORAZ POSIADACZA OBYWATELSTWO POLSKIE, A TAKŻE TOŻSAMOŚĆ OSOBY W NIM WSKAZANEJ W ZAKRESIE DANYCH. TAKIE TEN DOKUMENT ZAWIERA
2. DOKUMENT PASZPORTOWY WYDAJE SIĘ NA JEDNĄ OSOBĘ
3. W RAZIE UTRATY DOKUMENTU PASZPORTOWEGO W KRAJU NALEŻY NIEWŁOCHCIE ZAPWIADOMIĆ O TYM ORGAN PASZPORTOWY, A ZA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADĘ LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
4. DOKUMENT PASZPORTOWY UNIE WAZNIONY NA PODSTAWIE DECYZJI ORGANU PASZPORTOWEGO PODLEGA ZWROTOWI ORGANOM PASZPORTOWYM
5. UTRATA WAZNOŚCI DOKUMENTU PASZPORTOWEGO NIE POZBAWIA JEGO POSIADACZĄ PRAWA PRZYBYCIA NA PODSTAWIE TEGO DOKUMENTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ



RZECZPOSPOLITA POLSKA / REPUBLIC OF POLAND / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE

PASZPORT
TYMCZASOWY
TEMPORARY
PASSPORT
PASSEPORT
TEMPORAIRE



WYDANE W
1. POLSKA / POLSKA / POLSKA
2. POLSKA / POLSKA / POLSKA

IDENTYFIKACJA
POL

WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.
POLSKIE / POLISH / POLONAISE

4. WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

6. WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

4. WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

6. WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

5. WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

7. WYDANY W WARSZAWIE W DNI 15 LUTEGO 2012 R.

AA 0000000



Naklejka personalizacyjna do paszportu tymczasowego